

(12) NACH DEM VERTRÄG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT) VERÖFFENTLICHTE INTERNATIONALE ANMELDUNG

(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum Internationales Büro



- 1 TORRE BUNGGOD IN COLORE HOLD COLOR COLOR SIDE I IN AN BOUNT COLOR (1818 BURGE HER DITTOR COLOR COLOR COLOR

(43) Internationales Veröffentlichungsdatum 21. Mai 2004 (21.05.2004)

PCT

(10) Internationale Veröffentlichungsnummer WO 2004/042242 A1

(51) Internationale Patentklassifikation⁷: 39/38

F16B 39/02,

(21) Internationales Aktenzeichen: PCT/EP2003/011777

(22) Internationales Anmeldedatum:

24. Oktober 2003 (24.10.2003)

(25) Einreichungssprache:

Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache:

Deutsch

. ,

Deutscr

(30) Angaben zur Priorität: 102 52 780.6 7. November 2002 (07.11.2002) I

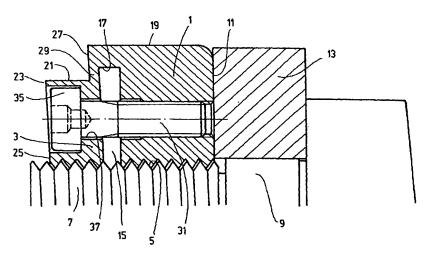
(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US): SPIETH-MASCHINENELEMENTE GMBH & CO KG [DE/DE]; Alleenstr. 41, 73730 Esslingen (DE).

- (72) Erfinder; und
- (75) Erfinder/Anmelder (nur für US): METZGER, Heinz [DE/DE]; Bodelshoferweg 35, 73230 Kirchheim (DE).
- (74) Anwalt: BARTELS UND PARTNER; Lange Strasse 51, 70174 Stuttgart (DE).
- (81) Bestimmungsstaaten (national): AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DE, DK, DM, DZ, EC, EE, EG, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NI, NO, NZ, OM, PG, PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SY, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW.
- (84) Bestimmungsstaaten (regional): ARIPO-Patent (GH, GM, KE, LS, MW, MZ, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW),

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

(54) Title: THREADED RING

(54) Bezeichnung: GEWINDERING



(57) Abstract: The invention relates to a threaded ring having a single-component body provided with an internal screw thread and consisting of two parts (1 and 3). The first part forms an adjusting ring having an end face (11) located in a radial plane, and the second part (3) forms a retaining ring which is connected to the first part (1) of the body by means of an elastically flexible wall part (29) of the body, forming a gap (15) between the two parts of the body (1 and 3), and comprises an actuating device (31) by which means the geometry of the gap (15) can be adjusted due to the elastic flexibility of the wall element (29). The second part (3) of the body used as a retaining ring has a peripheral region (21) for the formation of the elastically flexible wall element (29), which has a smaller outer diameter than the first part (1), the outer diameter of said peripheral region being located on a smaller radius than the radially outer end (17) of the gap (15) which, in turn, is located on a smaller radius than the periphery (19) of the first part (1) of the body. The peripheral region (21) of the second part (3), with a reduced diameter, ends at an axial distance from the gap (15), defining the extension of the flexible wall element (29) in the axial direction.

(57) Zusammenfassung: Bei einem Gewindering, dessen mit Innengewinde 5 versehener, einstückiger Körper zwei Körperteile 1 und 3 aufweist, deren erster einen Stellring mit einer endseitigen, in einer Radialebene liegenden Planfläche 11 bildet und deren zweiter Körperteil 3 einen Sicherungsring bildet, der mit dem ersten Körperteil 1 unter Bildung eines



eurasisches Patent (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), europäisches Patent (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IT, LU, MC, NL, PT, RO, SE, SI, SK, TR), OAPI-Patent (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.

Veröffentlicht:

- mit internationalem Recherchenbericht

zwischen beiden Körperteilen 1 und 3 befindlichen Spaltes 15 über einen elastisch nachgiebigen Wandteil 29 des Körpers verbunden ist und eine Betätigungseinrichtung 31 aufweist, mittels deren die Geometrie des Spaltes 15 aufgrund der elastischen Nachgiebigkeit des Wandteiles 29 einstellbar ist, weist der als Sicherungsring dienende zweite Körperteil 3 zur Bildung des elastisch nachgiebigen Wandteiles 29 einen Umfangsbereich 21 auf, der gegenüber dem ersten Körperteil 1 auf einen Außendurchmesser verringert ist, der auf einem kleineren Radius liegt als das radial außenliegende Ende 17 des Spaltes 15, welches wiederum auf einem kleineren Radius liegt als der Umfang 19 des ersten Körperteiles 1, wobei der im Durchmesser verringerte Umfangsbereich 21 des zweiten Körperteils 3 vom Spalt 15 in einem axialen Abstand endet, der die Erstreckung des nachgiebigen Wandteiles 29 in Axialrichtung definiert.

10

15

20

1

Spieth-Maschinenelemente GmbH & Co KG, Alleenstr. 41, 73730 Esslingen

Gewindering

Die Erfindung bezieht sich auf einen Gewindering, dessen mit Innengewinde versehener, einstückiger Körper zwei Körperteile aufweist, deren erster einen Stellring mit einer endseitigen, in einer Radialebene liegenden Planfläche bildet und deren zweiter Körperteil einen Sicherungsring bildet, der mit dem ersten Körperteil unter Bildung eines zwischen beiden Körperteilen befindlichen Spaltes über einen elastisch nachgiebigen Wandteil des Körpers verbunden ist und eine Betätigungseinrichtung aufweist, mittels deren die Geometrie des Spaltes aufgrund der elastischen Nachgiebigkeit des Wandteiles einstellbar ist.

Gewinderinge dieser Art, wie sie beispielsweise in der DE-Auslegeschrift 1 675 685 offenbart sind, sind handelsüblich und finden auf verschiedenen Gebieten des Maschinenbaus Anwendung. Der die Planfläche bildende Körperteil dient als auf einem Außengewinde einer Welle oder Spindel sitzende Genauigkeitsmutter, deren axiale Position mittels des als Sicherungsring dienenden zweiten Körperteiles exakt festlegbar ist, indem das zwischen Außengewinde und Innengewinde vorhandene Gewindeflankenspiel dadurch beseitigt wird, dass mittels der Betätigungseinrichtung die Weite des Spaltes zwischen beiden Körperteilen entsprechend verändert wird, was aufgrund der elastischen Nachgiebigkeit des die Körperteile verbindenden Wandteiles möglich ist. Als Betätigungseinrichtung können Spannschrauben

10

15

vorgesehen sein, die ein gegenseitiges Verspannen von Stellring und Sicherungsring ermöglichen.

Der Stellring kann als Stellmutter dienen, deren Planfläche eine Anlagefläche zur Positionierung von Wälzlagern auf Wellen bildet oder als genau positionierter Wellenbund dienen kann oder dergleichen.

Bei dem bekannten Gewindering der eingangs genannten Art ist der Spalt zwischen den Körperteilen durch zwei in axialer Richtung zueinander versetzte Spaltabschnitte gebildet, von denen einer sich von der Gewindebohrung ausgehend bis in die Nähe des Umfanges des Gewinderinges erstreckt und der andere, von der Umfangsfläche ausgehend, radial nach innen bis in die Nähe der Gewindebohrung verläuft. Zwischen beiden Spaltabschnitten befindet sich der elastisch nachgiebige Wandteil, welcher die beiden Körperteile verbindet und dessen Wandstärke so gewählt ist, dass dieser Wandteil in der Weise elastisch nachgiebig ist, dass die Geometrie des Spaltes durch die als Betätigungseinrichtung dienenden Spannschrauben so eingestellt werden kann, dass durch Verspannen beider Körperteile das Gewindeflankenspiel beseitigt und die gewünschte Sicherungswirkung erreicht ist.

20

Nachteilig bei dem bekannten Gewindering ist der verhältnismäßig hohe Herstellungsaufwand. Die Erfindung stellt sich demgemäß die Aufgabe, einen Gewindering der besagten Art zu schaffen, der einfach und kostengünstig herstellbar ist.

25

Bei einem Gewindering der eingangs genannten Art ist diese Aufgabe erfindungsgemäß dadurch gelöst, dass der als Sicherungsring dienende zweite Körperteil zur Bildung des elastisch nachgiebigen Wandteiles einen Umfangsbereich aufweist, der gegenüber dem ersten Körperteil auf einen Auf

10

15

20

25

ßendurchmesser verringert ist, der auf einem kleineren Radius liegt als das radial außenliegende Ende des Spaltes, welches wiederum auf einem kleineren Radius liegt als der Umfang des ersten Körperteiles, und dass der im Durchmesser verringerte Umfangsbereich des zweiten Körperteils vom Spalt in einem axialen Abstand endet, der die Erstreckung des nachgiebigen Wandteiles in Axialrichtung definiert.

Dadurch, dass erfindungsgemäß der elastisch nachgiebige Wandteil nicht durch zwei gesonderte Spaltabschnitte gebildet ist, die den Wandteil zwischen sich begrenzen, sondern dadurch, dass ein im Durchmesser verringerter Umfangsbereich ausgebildet ist, der in Axialrichtung in einem Abstand vom Spalt endet, dessen radial außenliegendes Ende auf einem größeren Radius liegt als der genannte Umfangsbereich, ergibt sich im Bereich der Stufe, die den im Durchmesser verringerten Umfangsbereich mit dem Umfang des ersten Körperteiles verbindet, ein an den Spalt angrenzender Wandteil mit einer Erstreckung in Axialrichtung, die dem Abstand zwischen Spalt und dem Ende des im Durchmesser verringerten Umfangsbereiches entspricht. Dieser, die Wandstärke des Wandteiles bestimmender Abstand ist so gewählt, dass sich für diesen Wandteil die erstrebte elastische Nachgiebigkeit ergibt.

An Stelle der Herstellung zweier Spaltabschnitte ist bei der erfindungsgemäßen Lösung zur Bildung des nachgiebigen Wandteiles lediglich die Ausbildung eines einteiligen Spaltes als Inneneinstich und die Außenbearbeitung des zweiten Körperteils erforderlich, um dessen Außendurchmesser bereichsweise zu verringern, was durch einfache spanende Bearbeitung erfolgen kann, so dass die Herstellung des erfindungsgemäßen Gewinderings wesentlich vereinfacht ist. Als zusätzlicher Vorteil kommt hinzu, dass am Gewindering kein nach außen offener Spaltabschnitt vorhanden ist, der

10

erfindungsgemäße Gewindering also eine geschlossene Umfangskontur besitzt. Unter anderem ist dadurch die Gefahr vermieden, dass sich im Betrieb Fremdstoffe in dem am Umfang offenen Spaltbereich ablagern könnten, etwa in Schmierstoffen enthaltene Verunreinigungen, Abriebpartikel, Späne oder dergleichen, was am Umfang des Gewinderinges zur Bildung einer Unwuchtmasse führen könnte.

Vorzugsweise ist der im Außendurchmesser verringerte Umfangsbereich des zweiten Körperteiles durch eine kreiszylindrische Umfangsfläche gebildet, die sich vom endseitigen, an die Stirnfläche des zweiten Körperteiles angrenzenden Rand durchgehend bis zum nachgiebigen Wandteil erstreckt. Die Herstellung einer vom Endrand ausgehenden Umfangsfläche ist fertifungstechnisch äußerst einfach.

Die Betätigungseinrichtung zur Veränderung der Geometrie des Spaltes kann in an sich bekannter Weise Spannschrauben aufweisen, die auf einem koaxialen Teilkreis gleichmäßig angeordnet sind, den Spalt achsparallel durchgreifen und sich mit ihren Schraubenköpfen am zweiten Körperteil abstützen.

20

Nachstehend ist die Erfindung anhand eines in der Zeichnung dargestellten Ausführungsbeispieles im einzelnen erläutert. Es zeigen:

 Fig. 1 einen nur halbseitig dargestellten Längsschnitt eines Ausführungsbeispieles des erfindungsgemäßen Gewinderinges auf einer Gewindespindel, wobei im Interesse der leichten Erkennbarkeit des Funktionsprinzips die Darstellung schematisch vereinfacht und insbesondere das Gewindeflankenspiel vergrößert gezeichnet ist und sich der Gewindering im ungesicherten Zustand befindet, und

10

15

20

25

Fig. 2 eine der Fig. 1 entsprechende Darstellung, wobei jedoch der aufgeschraubte Gewindering im gesicherten Zustand gezeigt ist.

Der in den Fig. dargestellte Gewindering weist zwei Hauptteile auf, nämlich einen ersten Körperteil 1, der als Stellring oder Stellmutter dient, und einen zweiten Körperteil 3, der einen Sicherungsring bildet. Beide Körperteile 1 und 3 sind mit durchgehendem Innengewinde 5 versehen, mit dem sie auf einen mit Außengewinde 7 versehenen Abschnitt einer Spindel 9 aufgeschraubt sind. Der Körperteil 1 weist eine endseitige Planfläche 11 auf, die als Anlagefläche zur Lagefixierung eines Ringkörpers 13 dient, der als Wellenbund auf der Spindel 9 sitzt.

Zwischen den beiden Körperteilen 1 und 3 befindet sich ein Spalt 15, der sich, vom Innengewinde 5 ausgehend, in radialer Richtung erstreckt und dessen radial äußeres Ende 17 sich in einem radialen Abstand vom Umfang 19 des ersten Körperteiles 1 befindet. Der zweite Körperteil 3 weist einen Umfangsbereich 21 auf, der einen kleineren Außendurchmesser besitzt als der Umfang 19 des ersten Körperteiles 1. Dieser im Durchmesser verringerte Umfangsbereich 21 erstreckt sich vom endseitigen Rand 23, der an die Stirnfläche 25 des zweiten Körperteiles 3 angrenzt, in Axialrichtung bis in die Nähe des Spaltes 15. Die den Umfangsbereich 21 mit dem Umfang 19 des ersten Körperteiles 1 verbindende Stufe 27 begrenzt zusammen mit dem Spalt 15 einen Wandteil 29, über den erster Körperteil 1 und zweiter Körperteil 3 einstückig miteinander zusammen hängen. Die Wandstärke dieses Wandteiles 29, die durch den Abstand zwischen dem Spalt 15 und dem axial innenliegenden Ende des Umfangsbereiches 21 bestimmt ist, ist so gewählt, dass der Wandteil 29 eine "Schwachstelle" bildet, also einen nachgiebigen Wandteil darstellt, der bei aus Stahlwerkstoff hergestelltem Gewindering eine elastische Lageeinstellung des zweiten Körperteiles 3

relativ zum ersten Körperteil 1 ermöglicht, wobei eine entsprechende Einstellung der Geometrie des Spaltes 15 vorgenommen wird, beispielsweise die Spaltweite örtlich verändert wird.

Als Betätigungseinrichtung zur Einstellung der Geometrie des Spaltes 15 sind Spannschrauben 31 vorgesehen, die den Spalt 15 achsparallel durchgreifen, in Gewindebohrungen 33 des ersten Körperteiles 1 eingreifen und mit ihren Schraubenköpfen 35 am zweiten Körperteil 3 abgestützt sind. Die Spannschrauben 31 sind auf einem zur Achse des Gewinderinges konzentrischen Teilkreis gleichmäßig verteilt angeordnet, wobei beispielsweise sechs Spannschrauben vorgesehen sind. Beim vorliegenden Beispiel sind die Spannschrauben 31 als Innensechskantschrauben ausgebildet, deren Köpfe 35 in einem erweiterten Endabschnitt einer zugehörigen Durchgangsbohrung 37 so versenkt aufgenommen sind, dass die Köpfe 35 im wesentlichen mit der äußeren Stirnfläche 25 des zweiten Körperteiles 3 bündig sind.

Fig. 1 zeigt den ungesicherten Zustand des Gewinderinges, wobei ein vorhandenes Gewindeflankenspiel des Gewindeeingriffes zwischen Innengewinde 5 und Außengewinde 7 zur Verdeutlichung vergrößert eingezeichnet ist. Wie zu ersehen ist, befinden sich hierbei die in der Zeichnung rechtsseitig gelegenen Flankenflächen des Innengewindes 5 in einem Abstand von den in der Zeichnung linksseitig gelegenen Flankenflächen des Außengewindes 7.

25

20

Fig. 2 zeigt den gesicherten Zustand, bei dem durch Betätigen der Spannschrauben 31 der zweite Körperteil 3 gegen den ersten Körperteil 1 so verspannt ist (in übertriebener Darstellung durch leichte Schrägstellung der Stirnfläche 25 des Körperteiles 3 gegenüber der Endfläche der Schrauben-

10

15

20

}

köpfe 35 verdeutlicht), dass beim zweiten Körperteil 3 die rechtsseitig gelegenen Flankenflächen des Innengewindes 5 sich an den Flankenflächen des Außengewindes 7 abstützen, während sich beim ersten Körperteil 1 die linksseitig gelegenen Flankenflächen des Innengewindes 5 am Außengewinde 7 abstützen, so dass die aus miteinander verspannten Körperteilen 1 und 3 gebildete Einheit des Gewinderinges gesichert ist.

Der erfindungsgemäße Gewindering ist rotationssymetrisch aufgebaut und weist keine Unwucht erzeugende Nuten, Schlitze usw. auf. Die auf einem konzentrischen Teilkreis gleichmäßig verteilten Spannschrauben 31 ergeben in Zusammenwirkung mit der nachgiebigen Auslegung des Wandteiles 29 gleichmäßige Klemmkräfte am Gewinde. Diese Klemmkräfte sorgen für einen intensiven Kontakt an den Gewindeflanken von Innen- und Außengewinde 5 bzw. 7 und demzufolge für eine hohe axiale Steifigkeit des Gewinderings am gesamten Umfang. Gegebenenfalls vorhandene geringe Formfehleranpassungen und Oberflächenverdichtungen können bei der Montage durch ein verstärktes Verspannen der Körperteile 1 und 3 ausgeglichen werden. Die Planfläche 11 des als Stellring oder Stellmutter dienenden ersten Körperteiles 1 kann durch gezielt vorgenommenes und gleichmäßiges Anziehen der Spannschrauben 31 bis zur vollständigen Schlagfreiheit ausgerichtet werden. Wenn erforderlich, ist es durch individuelles Nachziehen der Spannschrauben 31 möglich, einseitige Spannungen, verursacht durch kleinste Planlauffehler der anliegenden Teile, auszugleichen.

25

Wie erwähnt, definiert die gegenseitige Lagebeziehung zwischen Spalt 15 und dem axial inneren Ende des im Durchmesser verringerten Umfangsbereiches 21 am zweiten Körperteil 3 die Wandstärke des elastisch nachgiebigen Wandteiles 29. Die Ausbildung des Umfangsbereiches 21 ist herstel-

)

lungstechnisch äußerst einfach. Der Grad der Nachgiebigkeit des Wandteiles 29 bestimmt sich auch durch den Abstand des radial äußeren Endes 17 des Spaltes 15 vom Umfang 19 des ersten Körperteiles 1. Dieser radiale Abstand ist fertigungstechnisch problemlos durch Wahl der Einstichtiefe des den Spalt 15 bildenden Inneneinstiches festlegbar.

10

15

20

25

9

Patentansprüche

- 1. Gewindering, dessen mit Innengewinde (5) versehener, einstückiger Körper zwei Körperteile (1 und 3) aufweist, deren erster einen Stellring mit einer endseitigen, in einer Radialebene liegenden Planfläche (11) bildet und deren zweiter Körperteil (3) einen Sicherungsring bildet, der mit dem ersten Körperteil (1) unter Bildung eines zwischen beiden Körperteilen (1 und 3) befindlichen Spaltes (15) über einen elastisch nachgiebigen Wandteil (29) des Körpers verbunden ist und eine Betätigungseinrichtung (31) aufweist, mittels deren die Geometrie des Spaltes (15) aufgrund der elastischen Nachgiebigkeit des Wandteiles (29) einstellbar ist, dadurch gekennzeichnet, dass der als Sicherungsring dienende zweite Körperteil (3) zur Bildung des elastisch nachgiebigen Wandteiles (29) einen Umfangsbereich (21) aufweist, der gegenüber dem ersten Körperteil (1) auf einen Außendurchmesser verringert ist, der auf einem kleineren Radius liegt als das radial außenliegende Ende (17) des Spaltes (15), welches wiederum auf einem kleineren Radius liegt als der Umfang (19) des ersten Körperteiles (1), und dass der im Durchmesser verringerte Umfangsbereich (21) des zweiten Körperteils (3) vom Spalt (15) in einem axialen Abstand endet, der die Erstreckung des nachgiebigen Wandteiles (29) in Axialrichtung definiert.
- 2. Gewindering nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass der im Außendurchmesser verringerte Umfangsbereich (21) des zweiten Körperteiles (3) durch eine kreiszylindrische Umfangsfläche gebildet ist, die sich vom endseitigen, an die Stirnfläche (25) des zweiten Körperteils (3) angrenzenden Rand (23) durchgehend bis zum nachgiebigen Wandteil (29) erstreckt.

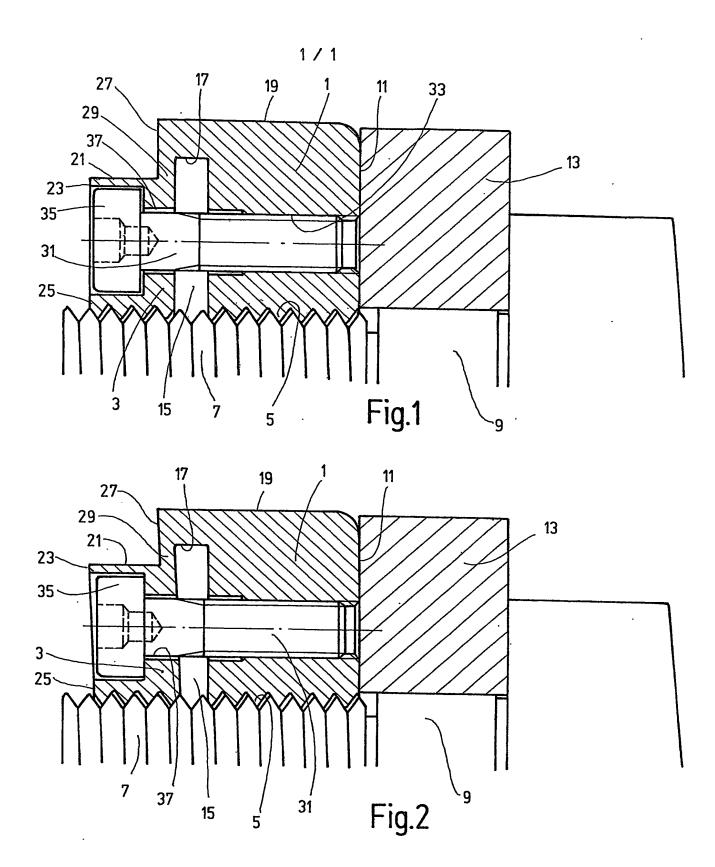
3. Gewindering nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, dass die Betätigungseinrichtung mehrere eine Veränderung der Weite des Spaltes (15) an ausgewählten Stellen ermöglichende Spannmittel (31) aufweist.

5

- 4. Gewindering nach Anspruch 3, dadurch gekennzeichnet, dass als Spannmittel Spannschrauben (31) vorgesehen sind, die auf einem koaxialen Teilkreis gleichmäßig angeordnet sind, den Spalt (15) achsparallel durchgreifen und sich mit ihren Schraubenköpfen (35) am zweiten Körperteil (3) abstützen.
- 10
 - 5. Gewindering nach Anspruch 4, dadurch gekennzeichnet, dass die Schraubenköpfe (35) der Spannschrauben (31) in der Stirnfläche (25) des zweiten Körperteiles (3) versenkt aufgenommen sind.

15

6. Gewindering nach Anspruch 5, dadurch gekennzeichnet, dass als Spannschrauben Innensechskantschrauben (31) vorgesehen sind, deren in der Stirnfläche (25) versenkte Schraubenköpfe (35) im wesentlichen mit der Stirnfläche (25) bündig sind.





Internal	Jeation No
PCT/EF	03/11777

a. classification of subject matter IPC 7 F16B39/02 F16B39/38						
According to	International Patent Classification (IPC) or to both national classificat	ion and IPC				
B. FIELDS		ion and ir O				
	cumentation searched (classification system followed by classification	a eumhole)				
IPC 7	F16B	i Synuoloj				
Documentati	ion searched other than minimum documentation to the extent that su	ch documents are included in the fields se	arched			
Electronic da	ata base consulted during the international search (name of data base	e and, where practical, search terms used)				
EPO-In	ternal					
210 211						
0.000						
	ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT		Deleventa dele Ne			
Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of the rele	vant passages	Relevant to claim No.			
х	EP 0 794 338 A (TIMKEN CO)		1			
	10 September 1997 (1997-09-10) the whole document					
Α	DE 16 75 685 B (SPIETH RUDOLF)		1-6			
	29 January 1970 (1970-01-29)	•	•			
	cited in the application					
	the whole document					
Α	DE 98 395 C (EDGAR ALFRED GODDIN)		1			
	6 February 1897 (1897-02-06)					
	the whole document					
Furt	ther documents are listed in the continuation of box C.	X Patent family members are listed	in annex.			
° Special ca	ategories of cited documents :	*T* later document published after the inte	mational filing date			
	ent defining the general state of the art which is not	or priority date and not in conflict with cited to understand the principle or th	the application but			
consid	dered to be of particular relevance	invention				
filing	filing date cannot be considered novel or cannot be considered to					
L document which may throw doubts on priority claim(s) or involve an inventive step when the document is taken alone which is cited to establish the publication date of another "Y" document of particular relevance; the claimed invention						
	citation or other special reason (as specified) cannot be considered to involve an inventive step when the document referring to an oral disclosure, use, exhibition or document is combined with one or more other such docu-					
other	other means ments, such combination being obvious to a person skilled "P" document published prior to the international filling date but in the art.					
later t	later than the priority date claimed "&" document member of the same patent family					
Date of the	actual completion of the international search	Date of mailing of the International se	arch report			
1	18 February 2004	27/02/2004				
Name and	mailing address of the ISA	Authorized officer				
	European Patent Office, P.B. 5818 Patentiaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk					
1	Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016	Comel, E				

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Information patent family members

Internal	lication No
PCT/EP V	3/11777

Patent document cited in search report		Publication date	Patent family member(s)		Publication date	
EP 0794338	A	10-09-1997	US DE DE EP JP	5662445 A 69700671 D1 69700671 T2 0794338 A1 9329120 A	02-09-1997 02-12-1999 08-06-2000 10-09-1997 22-12-1997	
DE 1675685	В	29-01-1970	NONE			
DE 98395	С		NONE			

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT



Internation change chan

a. klassif IPK 7	a. klassifizierung des anmeldungsgegenstandes IPK 7 F16B39/02 F16B39/38							
	Nach der Internationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassifikation und der IPK							
	RCHIERTE GEBIETE ter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole	a)						
IPK 7	F16B	-,						
_								
Recherchier	te aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, sow	veit diese unter die recherchlerten Geblete f	fallen					
Während de	r internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Na	rne der Datenbank und evtl. verwendete S	uchbegriffe)					
EPO-Int	ternal							
	SENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN							
Kategorie°	Bezeichnung der Veröffentlichung, sowelt erforderlich unter Angabe	der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.					
х	EP 0 794 338 A (TIMKEN CO)		1					
	10. September 1997 (1997-09-10) das ganze Dokument							
Α	DE 16 75 685 B (SPIETH RUDOLF)		1-6					
	29. Januar 1970 (1970-01-29) in der Anmeldung erwähnt							
	das ganze Dokument							
Α	DE 98 395 C (EDGAR ALFRED GODDIN)		1					
	6. Februar 1897 (1897-02-06) das ganze Dokument							
	tere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu nehmen	X Siehe Anhang Patentfamilie						
•	e Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen : entlichung, die den aligemeinen Stand der Technik definiert,	"T" Spätere Veröffentlichung, die nach dem oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht	t worden ist und mit der					
aberr	nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen Idedatum veröffentlicht worden ist	Anmeldung nicht kollidiert, sondern nu Erfindung zugrundellegenden Prinzips Theorie angegeben ist						
"L" Veröffe	itung; die beanspruchte Erfindung chung nicht als neu oder auf							
scheinen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden anderen im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden "Y" Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindu								
ausgeführt) kann nicht als auf erlinderischer Tatilgkeit berunend betrachtet werden, wenn die Veröffentlichung mit einer oder mehreren anderen								
elne E "P" Veröffe	eine Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht diese Verbindung für einen Fachmann naheiliegend ist "P" Veröffentlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach							
	Datum des Abschlusses der internationalen Recherche Absendedatum des internationalen Recherchenberichts							
1	8. Februar 2004	27/02/2004						
Name und	Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde	Bevollmächtigter Bediensteter						
	Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patenttaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340–2040, Tx. 31 651 epo nl,							
	Fax: (+31-70) 340-3016	Comel, E						

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Angaben zu Veröffentlichungen, die

Internatio enzeichen
PCT/EP 05/11777

Im Recherchenbericht angeführtes Patentdokume		Datum der Veröffentlichung	Mitglied(er) der Patentfamilie		Datum der Veröffentlichung	
EP 0794338	A	10-09-1997	US DE DE EP JP	5662445 A 69700671 D1 69700671 T2 0794338 A1 9329120 A	02-09-1997 02-12-1999 08-06-2000 10-09-1997 22-12-1997	
DE 1675685	В	29-01-1970	KEINE			
DE 98395	С		KEINE			





PCT

INTERNATIONAL PRELIMINARY REPORT ON PATENTABILITY

(Chapter II of the Patent Cooperation Treaty)

(PCT Article 36 and Rule 70)

Applicant's or agent's file reference 40hps/229134	FOR FURTHER ACTI	ON	See Form PCT/IPEA/416	
International application No. PCT/EP2003/011777	International filing date (a 24 October 2003 (Priority date (day/month/year) 07 November 2002 (07.11.2002)	
International Patent Classification (IPC) or n F16B 39/02			07 November 2002 (07.11.2002)	
Applicant SPIETH-MA	ASCHINENELEMEN	TE GMBH & (CO KG et al.	
This report is the international prelir Authority under Article 35 and trans	ninary examination report,	established by this ording to Article 3	s International Preliminary Examining 6.	
This REPORT consists of a total ofThis report is also accompanied by A		luding this cover	sheet.	
	to the International Burea	u) a total of	sheets, as follows:	
sheets of the descrand/or sheets contact Administrative In	taining rectifications author	ings which have b rized by this Autho	een amended and are the basis of this report ority (see Rule 70.16 and Section 607 of the	
sheets which supersede earlier sheets, but which this Authority considers contain an amendment that goes beyond the disclosure in the international application as filed, as indicated in item 4 of Box No. I and the Supplemental Box.				
	dicated in the Supplement	z a seguence listir	rpe and number of electronic carrier(s)) ng and/or tables related thereto, in computer o Sequence Listing (see Section 802 of the	
4. This report contains indications relat	ting to the following items:			
Box No. I Basis of the re	port			
Box No. II Priority Box No. III Non-establish	ment of opinion with record	l to novelty inves	tive step and industrial applicability	
Box No. IV Lack of unity		i to noverty, mven	nive step and industrial applicability	
Box No. V Reasoned statement under Article 35(2) with regard to novelty, inventive step or industrial applicability; citations and explanations supporting such statement				
Box No. VI Certain docum		-40		
Box No. VII Certain defects in the international application Box No. VIII Certain observations on the international application				
Date of submission of the demand		ate of completion of	of this report	
28 February 2004 (28.02	2.2004)	07 Fe	ebruary 2005 (07.02,2005)	
Name and mailing address of the IPEA/EP	Au	thorized officer		
Facsimile No.	Te	lephone No.		

Translation



INTERNATIONAL PRELIMINARY REPORT ON PATENTABILITY

International application No.

PCT/EP2003/011777

Box No.	I B	sis of the report
1. With r	egard to	the language, this report is based on the international application in the language in which it was filed, unless cated under this item.
	This re	port is based on translations from the original language into the following language, is language of a translation furnished for the purpose of:
	ir	aternational search (under Rules 12.3 and 23.1(b))
	□ p	ublication of the international application (under Rule 12.4)
	i	nternational preliminary examination (under Rules 55.2 and/or 55.3)
furnis	hed to t re not a	to the elements of the international application, this report is based on (replacement sheets which have been the receiving Office in response to an invitation under Article 14 are referred to in this report as "originally filed" unnexed to this report): ernational application as originally filed/furnished
		cription:
	pages	1-8 , as originally filed/furnished
	pages*	received by this Authority on
	pages*	received by this Authority on
127	the clai	
		1-6 , as originally filed/furnished
	pages*	
	pages*	
l	pages*	
	the dra	wings: 1/1 , as originally filed/furnished
	pages	
	pages*	
	a sequ	ence listing and/or any related table(s) – see Supplemental Box Relating to Sequence Listing.
3.	The ar	nendments have resulted in the cancellation of:
		the description, pages
1	\equiv	the claims, Nos.
	=	the drawings, sheets/figs
1	=	the sequence listing (specify):
Ì	_	any table(s) related to sequence listing (specify):
		any table(s) related to sequence listing (specify):
4.	made,	eport has been established as if (some of) the amendments annexed to this report and listed below had not been since they have been considered to go beyond the disclosure as filed, as indicated in the Supplemental Box 70.2(c)). the description, pages the claims, Nos the drawings, sheets/figs the sequence listing (specify):
	Ш	any table(s) related to sequence listing (specify):
* If ite	em 4 apj	olies, some or all of those sheets may be marked "superseded."

INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

Internation Splication No.
PCT/EP 03/11777

v.	Reasoned statement under Article 35(2) with regard to novelty, inventive step or industrial applicability;
	citations and explanations supporting such statement

citations and explanations supporting			
Statement			
Novelty (N)	Claims		YES
	Claims	1	NO
Inventive step (IS)	Claims	2-6	YES
mvenuve step (15)	Claims		NO
Industrial applicability (IA)	Claims	1-6	YES
madding approachies (2-)	Claims		NO

2. Citations and explanations

- The present application does not comply with the requirements of PCT Article 33(2), because the subject matter of claim 1 is not novel.
- 1.1 This report makes reference to the following document (D) cited in the search report; the same numbering will be used throughout the procedure:
 - D1: EP-A-0 794 338 (TIMKEN CO) 10 September 1997 (1997-09-10).
- 1.2 Document D1 discloses a device having all the features of claim 1 (cf. the whole document). In particular, D1 also shows the features of the characterizing portion of claim 1.
- 1.3 The subject matter of claim 1 is therefore not novel.
- The features specified directly in dependent claim 2 are not indicated in their present wording in any of the search report citations. If the applicant considers that these features could support the allowability of independent claim 1, a new independent claim containing these features and those of the current independent claim 1 should be drafted.

The features which are known in combination from D1 should be incorporated in the preamble of this new independent claim.

- The description should be brought into line with the newly filed claims. Amendments, in particular to the introductory portion, including the presentation of the aim and the advantages of the invention, should not introduce matter which goes beyond the disclosure in the international application as filed.
- Pursuant to PCT Rule 5.1(a)(i) to (iv), the description should cite document D1 and briefly outline the relevant prior art contained therein.

Rec'd PCT/PTO 21 APR 2005

VERTRAG ÜBER EINTERNATIONALE ZUSAMN GEBIET DES PATENTWESENS

PCT

REC'D 0 8 FEB 2005

INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT

PCT

(Artikel 36 und Regel 70 PCT)

Akten	zeicher	des A	Anmelders oder Anwalts		siehe Mitteilund	g über die Übersendung des Internationalen
	s/229			WEITERES VORGE	vorläufigen Prü	fungsberichts (Formblatt PCT/IPEA/416)
THOMASS AND THE PROPERTY OF TH						Prioritätsdatum (TagMonatUahr)
				24.10.2003		07.11.2002
			ntklassifikation (IPK) oder	nationale Klassifikation und	IPK	
F76t	339/02	•				
Anme						
SPIE	= [H-N	IASC	HINENELEMENTE	GMBH & CO. KG et al	·	
1.	Diese	r inte	rnationale vorläufige Pi	rüfungsbericht wurde vor wird dem Anmelder gen	n der mit der internatio näß Artikel 36 übermit	onalen vorläufigen Prüfung Itelt.
	Deau	llayle	en denorde erstent und	Wild don't witholder gen		
2.	Diese	r BEI	RICHT umfaßt insgesa	mt 4 Blätter einschließlic	h dieses Deckblatts.	
		Auße	erdem liegen dem Berid	ht ANLAGEN bei; dabei	handelt es sich um B	lätter mit Beschreibungen, Ansprüchen
	_	undk	der Zeichnungen, die i	neändert wurden und die	sem Bericht zuarunde	e liegen, und/oder Blätter mit vor dieser nitt 607 der Verwaltungsrichtlinien zum
		PCT		benchugungen (siene ne	ger 70. 10 and 7.500m	me oo, as, vervallengenenamen ==
	Diese	e Anla	agen umfassen insgesa	ımt Blätter.		
į						
. з	Dies	er Bei	richt enthält Angaben z	u folgenden Punkten:		
		×	Grundlage des Besch			
	11		Priorität			
	III		Keine Erstellung eine	s Gutachtens über Neuh	eit, erfinderische Täti	gkeit und gewerbliche Anwendbarkeit
	IV		Mangelnde Einheitlich	nkeit der Erfindung		
	٧	☒	Begründete Feststellu gewerblichen Anwend	ung nach Regel 66.2 a)ii) dbarkeit; Unterlagen und	hinsichtlich der Neuh Erklärungen zur Stüt	neit, der erfinderischen Tätigkeit und der zung dieser Feststellung
1	Vi		Bestimmte angeführte	e Unterlagen		
	VII			er internationalen Anmeld		
	VIII		Bestimmte Bemerkur	ngen zur internationalen i	Anmeldung	
1						
Date	um der	Einrel	chung des Antrags		Datum der Fertigstellu	ng dieses Berichts
000	00.00	0.4			07.02.2005	
28.	02.20	04			07.02.2005	
Nan	ne und	Posta	nschrift der mit der interna	tionalen Prüfung	Bevollmächtigter Bedi	ensteter Prince
bea	uftragte	Eυ	ropäisches Patentamt		_	in the same of
	9))	D-	80298 München 1. +49 89 2399 - 0 Tx: 523	1656 epmu d	Comel, E	
-	<u> </u>	Fa	x: +49 89 2399 - 4465		Tel. +49 89 2399-293	8

INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT

Internationales Aktenzeichen PCT/EP 03/11777

I. Grundlag	des Berichts
-------------	--------------

1. Hinsichtlich der **Bestandteile** der internationalen Anmeldung (*Ersatzblätter, die dem Anmeldeamt auf eine Aufforderung nach Artikel 14 hin vorgelegt wurden, gelten im Rahmen dieses Berichts als "ursprünglich eingereicht" und sind ihm nicht beigefügt, weil sie keine Änderungen enthalten (Regeln 70.16 und 70.17)):*

	Bes	Beschreibung, Seiten				
	1-8		in der ursprünglich eingereichten Fassung			
	Ans	prüche, Nr.				
	1-6		in der ursprünglich eingereichten Fassung			
	Zeic	hnungen, Blätter				
	1/1		in der ursprünglich eingereichten Fassung			
2.	 Hinsichtlich der Sprache: Alle vorstehend genannten Bestandteile standen der Behörde in der Sprache, die internationale Anmeldung eingereicht worden ist, zur Verfügung oder wurden in dieser eingereicht, sunter diesem Punkt nichts anderes angegeben ist. 					
	Die Bestandteile standen der Behörde in der Sprache: zur Verfügung bzw. wurden in dieser Sprache eingereicht; dabei handelt es sich um:					
		die Sprache der Übersetzung, die für die Zwecke der internationalen Recherche eingereicht worden ist (nach Regel 23.1(b)).				
		die Veröffentlichungssprache der internationalen Anmeldung (nach Regel 48.3(b)).				
		die Sprache der Übersetzung, die für die Zwecke der internationalen vorläufigen Prüfung eingereicht worden ist (nach Regel 55.2 und/oder 55.3).				
3.	Hinsichtlich der in der internationalen Anmeldung offenbarten Nucleotid- und/oder Aminosäuresequenz ist die internationale vorläufige Prüfung auf der Grundlage des Sequenzprotokolls durchgeführt worden, das:					
		in der internationalen	Anmeldung in schriftlicher Form enthalten ist.			
		zusammen mit der internationalen Anmeldung in computerlesbarer Form eingereicht worden ist.				
		bei der Behörde nachträglich in schriftlicher Form eingereicht worden ist.				
		bei der Behörde nachträglich in computerlesbarer Form eingereicht worden ist.				
		Die Erklärung, daß das nachträglich eingereichte schriftliche Sequenzprotokoll nicht über den Offenbarungsgehalt der internationalen Anmeldung im Anmeldezeitpunkt hinausgeht, wurde vorgelegt.				
		Die Erklärung, daß d Sequenzprotokoll en	ie in computerlesbarer Form erfassten Informationen dem schriftlichen tsprechen, wurde vorgelegt.			
4.	Auf	Aufgrund der Änderungen sind folgende Unterlagen fortgefallen:				
		Beschreibung,	Seiten:			
		Ansprüche,	Nr.:			
		Zeichnungen,	Blatt:			

INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT

Internationales Aktenzeichen PCT/EP 03/11777

5. Dieser Bericht ist ohne Berücksichtigung (von einigen) der Änderungen erstellt worden, da diese aus den angegebenen Gründen nach Auffassung der Behörde über den Offenbarungsgehalt in der ursprünglich eingereichten Fassung hinausgehen (Regel 70.2(c)).

(Auf Ersatzblätter, die solche Änderungen enthalten, ist unter Punkt 1 hinzuweisen; sie sind diesem Bericht beizufügen.)

- 6. Etwaige zusätzliche Bemerkungen:
- V. Begründete Feststellung nach Artikel 35(2) hinsichtlich der Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit und der gewerblichen Anwendbarkeit; Unterlagen und Erklärungen zur Stützung dieser Feststellung
- 1. Feststellung

Neuheit (N)

Ja: Ansprüche

Nein: Ansprüche 1

Erfinderische Tätigkeit (IS)

Ja: Ansprüche 2-6

Nein: Ansprüche

Gewerbliche Anwendbarkeit (IA)

Ja: Ansprüche: 1-6

Nein: Ansprüche:

2. Unterlagen und Erklärungen:

siehe Beiblatt

INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT - BEIBLATT

- 1 Die vorliegende Anmeldung erfüllt nicht die Erfordernisse des Art. 33 (2) PCT, weil der Gegenstand des Anspruchs 1 nicht neu ist.
- 1.1 In diesem Bescheid wird das folgende, im Recherchenbericht zitierte Dokument (D) genannt; die Numerierung wird im Bescheid beibehalten:
 - D1: EP-A-0 794 338 (TIMKEN CO) 10. September 1997 (1997-09-10)
- 1.2 Das Dokument D1 offenbart eine Vorrichtung entsprechend aller Merkmale des Anspruchs 1 (vgl. gesamte Schrift). insbesondere zeigt die Schrift auch die Merkmale des kennzeichnenden Teils aus Anspruch 1.
- 1.3 Der Gegenstand des Anspruchs 1 ist daher nicht neu.
- Die in den abhängigen Anspruch 2 unmittelbar aufgeführten Merkmale gehen in ihrer vorliegenden Fassung aus keinem der im Recherchenbericht genannten Dokumente hervor. Wenn der Anmelder der Überzeugung ist, daß diese Merkmale die Gewährbarkeit des unabhängigen Anspruchs 1 untermauern könnten, sollte ein neuer unabhängiger Anspruch formuliert werden, der diese Merkmale und die des gegenwärtigen, unabhängigen Anspruchs 1 enthält. Dabei ist zu berücksichtigen, daß die aus D1 in Verbindung miteinander bekannten Merkmale in den Oberbegriff eines solchen Anspruchs aufgenommen werden sollten.
- Die Beschreibung ist an neu eingereichte Ansprüche anzupassen. Bei der Überarbeitung der Anmeldung, insbesondere des einleitenden Teils einschließlich der Darstellung der Aufgabe oder der Vorteile der Erfindung, sollte darauf geachtet werden, daß kein Sachverhalt hinzugefügt wird, der über den Inhalt der Anmeldung in der ursprünglich eingereichten Fassung hinausgeht.
- 4 Um die Erfordernisse der Regel 5.1 a) i) vi) PCT zu erfüllen, ist in der Beschreibung das in diesem Bericht aufgeführte Dokument D1 zu nennen; der darin enthaltene einschlägige Stand der Technik sollte kurz umrissen werden.





21 APR 2005

EPA/EPO/DEB
D-80/298 M\(\text{Unchen}\)
\$\mathcal{E}\$ +49 89 2399 - 0
FAX +49 89 2399 - 4465

Europäisches Patentamt European Patent Office

Office européen des brevets

Generaldirektion 2

Directorate General 2

Direction Générale 2

WIPO The International Bureau 34, Chemin des Colombettes CH-1211 GENEVA 20 SWITZERLAND



Formalities Officer

Name:

Tel.:

		Date 13-07-2005			
Reference 40hps/229134	Application No./Patent No. 03808270.7 - 2424				
Applicant/Proprietor Spieth-Maschinenelemente Gmbh & Co h	pplicant/Proprietor Spieth-Maschinenelemente Gmbh & Co Kg				
For the aforementioned application, you are hereby notified that the EPO has not received:					
a) the notification of election (Rule 6	a) the notification of election (Rule 61.2 PCT).				
b) the copy of the international prelin	b) the copy of the international preliminary examination report (Art. 36(3)(a) PCT).				
c) the copy (copies) of the priority do	c) the copy (copies) of the priority document(s) (Rule 17.2(a) PCT).				
You are kindly requested to forward the missing item at your earliest convenience to the EPO in its capacity as designated/elected Office.					
Receiving Section					
Rocchi, Sabrina					
Answer of the International Bureau [IB]:					
	The requested item [a), b) or c)] is not available with the IB. Reason:				
The applicant has requested the recent Rule 17.1(b) PCT, but the IB did not	The applicant has requested the receiving Office to issue a priority document [c)] pursuant to Rule 17.1(b) PCT, but the IB did not receive it.				
The International Bureau					